



Patriarcat de Roumanie

Métropole Orthodoxe Roumaine d'Europe Occidentale et Méridionale

Archevêché Orthodoxe Roumain d'Europe Occidentale

1, Bd du Général Leclerc, 91470 Limours – France

tél. : +33 1 64 28 67 03 ; fax : +33 1 64 91 26 83 ; courriel : cultural@mitropolia.eu

N° 4 506/2019

Paris, le 23 septembre 2019

Pour l'amour de la Beauté

IX^e édition du Festival

13 octobre et 16-20 octobre 2019

Paris, Drancy et Limours

- 70^e anniversaire depuis la constitution de l'Éparchie Orthodoxe Roumaine d'Europe Occidentale -
(AEOR)

La Métropole Orthodoxe Roumaine d'Europe Occidentale et Méridionale organise chaque année le Festival de culture, art et théologie *Pour l'amour de la Beauté*, réunissant l'histoire, la musique, le théâtre, les arts visuels, la sociologie, l'anthropologie, l'ethnographie, le folklore, sous une thématique de réflexion commune proposée par le Saint Synode de l'Église Orthodoxe Roumaine.

La IX^e édition du Festival a lieu le 13 octobre et entre 16 et 20 octobre 2019 à Paris, Drancy et Limours.

L'édition de cette année est orientée autour du village roumain, saisissant son éthos et son histoire, ainsi que ses rapports avec la société d'aujourd'hui.

Programme :

❖ **Dimanche 13 octobre** – Ambassade de Roumanie, Hôtel de Béhague, 123, rue Saint-Dominique, 75007 Paris. **Maria, Reine de Roumanie, par amour de la Beauté.** Journée dédiée à la Reine Maria, qui a apporté avec amour son soutien aux valeurs de la tradition roumaine et a fondé le Musée national du village. En présence et avec la participation de SM Margareta, gardienne de la Couronne de Roumanie, et de SAR Radu, Prince de Roumanie. (sur invitation)

18h00 – Ouverture du Festival et de la soirée de gala par SE le Métropolitain Joseph.

18h15 – Message de bienvenue par SE Luca Niculescu, Ambassadeur de Roumanie en France.

18h30 – SAR Radu, Prince de Roumanie, *La Reine Maria et l'identité nationale.*

19h00 – Documentaire *La Reine Maria, Couronne du vêtement traditionnel roumain*, ApostoliaTV et TVR, 2019.

19h20 – Vernissage de l'exposition *La Reine Maria, l'âme dévoilée.* Curateurs : Alexandra Marinescu-Sav et Constantin Cioc. Avec l'aimable concours du Musée du paysan roumain de Bucarest et de Mmes Irina Ricci, Adina Nanu, Iriana Pop-Jora, Alexandra Marinescu-Sav.

Les lys de la Reine – œuvres de l'artiste Horea Paștina. Présentateurs : P. Emilian Marinescu, Conseiller MOREOM et Mme Doina Marian, Directeur ICR Paris.

19h40 – Nicolae Pepene, Directeur du Musée d'Histoire de Brașov, *La Reine Maria, ambassadeur irrésistible de l'histoire roumaine et l'art populaire roumain* ; vernissage de l'exposition du même titre.

20h00 – Moment de musique traditionnelle avec Teodora Purja – « trésor humain vivant du patrimoine UNESCO », Lenuța Purja et Sergiu Purja Negrean.

20h30 – Vin d'honneur, buffet.



Patriarcat de Roumanie

Métropole Orthodoxe Roumaine d'Europe Occidentale et Méridionale

Archevêché Orthodoxe Roumain d'Europe Occidentale

1, Bd du Général Leclerc, 91470 Limours – France

tél. : +33 1 64 28 67 03 ; fax : +33 1 64 91 26 83 ; courriel : cultural@mitropolia.eu

❖ **Mercredi 16 octobre** – Paroisse orthodoxe des Saints Démétrios et Jean, église Saint-Louis du progrès, 33, rue Georges Marie, 93700 Drancy. **La transmission orale du patrimoine musical traditionnel authentique villageois.**

20h00 – Concert de musique traditionnelle avec les artistes Teodora Purja - « trésor humain vivant du patrimoine UNESCO », Lenuța Purja și Sergiu Purja Negrean. (entrée payante*)

❖ **Jeudi 17 octobre** – Église Saint-Sulpice, 33, rue Saint-Sulpice, 75006 Paris. **Le village historique – éthos et tradition.**

19h00 – Message de bienvenue adressé par SE le Métropolitain Joseph à SE Acad. Ioan Aurel Pop, Président de l'Académie Roumaine.

19h15 – Vernissage exposition anthropologique et ethnographique « *Veșnicia s-a născut la sat* » (« *L'éternité est née au village* »).

– Vernissage exposition peinture et photographie *Tradition et modernité*. Camelia Popa-Ionescu, P. Ioan Gînscă.

Intervention de SE Acad. Ioan Aurel Pop. Commissaire exposition : Sorin Gabriel Ioniță (MTR). Curateurs : Alexandra Marinescu-Sav, Constantin Cioc. Présentation itinéraire expositions : P. Emilian Marinescu.

20h00 – SE Acad. Ioan Aurel Pop, *Le village – essence de l'esprit historique roumain*, conférence.

21h00 – Agape.

❖ **Vendredi 18 octobre** – Église Saint-Sulpice, 33, rue Saint-Sulpice, 75006 Paris. **Village traditionnel ou communauté rurale ?** Ressuscitons le village par des actions culturelles de redécouverte des valeurs traditionnelles.

19h00 – Happening avec des chèvres et des ours – danse traditionnelle masquée : « chèvres » de Ilva Mare (Bistrița), coord. Prof. Pavel Berengea et le groupe *L'ours de Gavrilă d'Asău* (Bacău), coord. Daniel Nicodim.

20h00 – Arh. Șerban Sturdza, Directeur de la Fondation Pro Patrimonio et Alexandra Mihailciuc, *Les ateliers « Battons le fer au château ! »*. *Le monument historique comme prétexte*, conférence.

21h00 – Lancement de livre (en roumain), avec vente en soutien à la Fondation Pro Patrimonio.

21h30 – Agape.



Patriarcat de Roumanie

Métropole Orthodoxe Roumaine d'Europe Occidentale et Méridionale

Archevêché Orthodoxe Roumain d'Europe Occidentale

1, Bd du Général Leclerc, 91470 Limours – France

tél. : +33 1 64 28 67 03 ; fax : +33 1 64 91 26 83 ; courriel : cultural@mitropolia.eu

❖ **Samedi 19 octobre** – Cathédrale métropolitaine des Saints Archanges, 9 bis, rue Jean de Beauvais, 75005 Paris. **Qu'est-ce qu'on peut faire pour le village roumain ? École, culture, tradition.**

10h00 – Peter Hurley, « l'irlandais baptisé orthodoxe », promoteur de projets culturels, et son épouse Loredana Hurley-Ionescu, *Radiographie du village roumain d'aujourd'hui*, conférence et témoignages vidéo.

11h00 – Virgil et Adriana Scripcariu, créateurs de l'École de Piscu, *Le musée villageois : une chambre plaisante de la communauté*, conférence et témoignages vidéo.

12h00 – Lancement du livre *Le patrimoine UNESCO de Roumanie pour tous* (en roumain), vol. I, paru sous le patronage de la Commission nationale de Roumanie pour l'UNESCO.

Intervention de SE Adrian Cioroianu, Ambassadeur de Roumanie près de l'UNESCO, en présence de l'auteur coordinateur, l'historienne Adriana Scripcariu.

Vente de livre éducatif et pédagogique, utile pour l'école paroissiale (en roumain).

12h30 – Agape.

13h30 – Table ronde *Le patrimoine culturel de nos villages : mise en valeur en vue du développement durable*. Intervenants : Arh. Șerban Sturdza, Peter et Loredana Hurley, Virgil et Adriana Scripcariu. Modérateur : P. Emilian Marinescu.

Atelier de poterie pour enfants sur le parvis de l'église, avec l'artisan Gheorghe Nicoi de Ciolpani (Ilfov).

15h00 – Ateliers de création pour enfants avec le couple Virgil et Adriana Scripcariu.

16h00 – Happening avec des chèvres et des ours – danse traditionnelle masquée : « chèvres » de Ilva Mare (Bistrița), coord. Prof. Pavel Berengea et le groupe *L'ours de Gavrilă d'Asău* (Bacău), coord. Daniel Nicodim.

❖ **Dimanche 20 octobre** - Le Couvent, 69 rue du Hurepoix, 91470 Limours.

10h00 – La Sainte Liturgie pontificale présidée par SE le Métropolitain Joseph.

13h00 – Concert-spectacle, avec la participation de :

- Le groupe de danse traditionnelle *Junii Sibiului*, coord. Silvia Macrea.

- Le groupe de musique traditionnelle *Ștefan Vodă* (Basarabia), coord. Tudor Ungureanu.

- Le groupe de danse traditionnelle masquée (chèvres) d'Ilva Mare (Bistrița), coord. Prof. Pavel Berengea.

- Le groupe de danse traditionnelle masquée *L'ours de Gavrilă d'Asău* (Bacău), coord. Daniel Nicodim.

- Concert *in memoriam* Dumitru Fărcaș, avec les artistes Dan Gîdea (taragot) et Dan Zahan (accordéon).

Agape et fête champêtre.

Manager de l'événement : M. Gheorghe Cârciu.

*entrée payante : adultes 10 €, gratuit enfants -12 ans.

Informations : mitropolia.eu festival@mitropolia.eu

P. Cons. Emilian Marinescu +33 9 84 01 42 96